

F. 97 — 1969 (96 — 2321)

[C — 97/3467]

8 OCTOBRE 1996. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 février 1996 relatif à la déclaration des transactions effectuées en matière d'instruments financiers et à la conservation des données. Errata

Au *Moniteur belge* du 26 octobre 1996, n° 208, dans le texte néerlandais :

— p. 27624, dans l'article 18*nonies*, paragraphe 2, dernière ligne, il y a lieu de lire : "worden gemeld." au lieu de : "worden gemeld."

Au *Moniteur belge* du 26 octobre 1996, n° 208, dans le texte français :

— p. 27622, dans le titre de la section, il y a lieu de lire : "Section Ière." au lieu de : "Section Ire."

— p. 27623, dans l'article 18*bis*, paragraphe 1ère, 1°, il y a lieu de lire : "les actions ou autres instruments" au lieu de : "les actions, ou autres instruments"; paragraphe 1^{er}, 2°, dernière phrase, il y a lieu de lire : "un marché visé au § 2" au lieu de : "un marché visé à § 2";

— p. 27623, dans l'article 18*quater*, 9°, il y a lieu de lire : "la devise" au lieu de : "le devise";

— p. 27623, dans l'article 18*quinqies*, paragraphe 2, il y a lieu de lire : "La déclaration qui n'est pas faite" au lieu de : "La déclaration qui n'est pas fait";

— p. 27624, dans l'article 18*nonies*, paragraphe 1^{er}, deuxième phrase, il y a lieu de lire : "les données recueillies" au lieu de : "les données recueillis"; paragraphe 2, dernière phrase, il y a lieu de lire : "du présent arrêté." au lieu de : "du présent arrêté."

N. 97 — 1969 (96 — 2321)

[C — 97/3467]

8 OKTOBER 1996. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 februari 1996 over de melding van transacties in financiële instrumenten en over de bewaring van gegevens. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 26 oktober 1996, nr. 208, in de Nederlandse tekst :

— blz. 27624, in artikel 18*nonies*, paragraaf 2, laatste zin, dient gelezen te worden : "worden gemeld." in plaats van : "worden gemeld."

In het *Belgisch Staatsblad* van 26 oktober 1996, nr. 208, in de Franse tekst :

— blz. 27622, in de titel van de afdeling, dient gelezen te worden : "Section Ière." in plaats van : "Section Ire."

— blz. 27623, in artikel 18*bis*, paragraaf 1, 1°, dient gelezen te worden : "les actions ou autres instruments" in plaats van : "les actions, ou autres instruments"; paragraaf 1, 2°, laatste zin, dient gelezen te worden : "un marché visé au § 2" in plaats van : "un marché visé à § 2";

— blz. 27623, in artikel 18*quater*, 9°, dient gelezen te worden : "la devise" in plaats van : "le devise";

— blz. 27623, in artikel 18*quinqies*, paragraaf 2, dient gelezen te worden : "La déclaration qui n'est pas faite" in plaats van : "La déclaration qui n'est pas fait";

— blz. 27624, in artikel 18*nonies*, paragraaf 1, tweede zin, dient gelezen te worden : "les données recueillies" in plaats van : "les données recueillis"; paragraaf 2, laatste zin, dient gelezen te worden : "du présent arrêté." in plaats van : "du présent arrêté."

F. 97 — 1970 (97 — 49)

[C — 97/3470]

6 DECEMBRE 1996. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 août 1991 relatif au délit d'initié sur certains marchés financiers. Errata

Au *Moniteur belge* du 15 janvier 1997, n° 9, dans le texte français :

— p. 787, dans le 1^{er} référant, 1re ligne, il y a lieu de lire : "Vu la loi du 4 décembre 1990" au lieu de "Vu la loi de 4 décembre 1990";

— p. 787, dans le 1^{er} considérant, 1re ligne, il y a lieu de lire : "Considérant que EASDAQ a été créé" au lieu de "Considérant que EASDAQ à été créé";

— p. 788, dans l'article 3, 3°, 3e ligne, il y a lieu de lire : "l'organisation de EASDAQ." au lieu de "l'organisation de EASDAQ.""

Dans le texte néerlandais du même arrêté royal :

— p. 788, dans l'article 3, 3°, 3e ligne, il y a lieu de lire : "organisatie van EASDAQ." au lieu de "organisatie van EASDAQ.""

N. 97 — 1970 (97 — 49)

[C — 97/3470]

6 DECEMBER 1996. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 augustus 1991 betreffende het misbruik van voorkennis over sommige financiële markten. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1997, nr. 9, in de Franse tekst :

— blz. 787, in de eerste aanhaling, 1e lijn, dient te worden gelezen : "Vu la loi du 4 décembre 1990" in plaats van "Vu la loi de 4 décembre 1990";

— blz. 787, in de eerste considerans, 1e lijn, dient te worden gelezen : "Considérant que EASDAQ a été créé" in plaats van "Considérant que EASDAQ à été créé";

— blz. 788, in artikel 3, 3°, 3e lijn, dient te worden gelezen "l'organisation de EASDAQ." in plaats van "l'organisation de EASDAQ.""

In de Nederlandse tekst van hetzelfde koninklijk besluit :

— blz. 788, in artikel 3, 3°, 3e lijn, dient te worden gelezen "organisatie van EASDAQ." in plaats van "organisatie van EASDAQ.""

F. 97 — 1971 (96 — 2782)

[C — 97/3469]

12 DECEMBRE 1996. — Arrêté royal fixant le règlement général de la caisse d'intervention des sociétés de bourse. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 31 décembre 1996, n° 248, 2e édition, dans le texte français :

— p. 32374, dans l'article 4, 3°, 2e ligne, il y a lieu de lire "concernant des instruments financiers" au lieu de "concernant des instruments financiers".

N. 97 — 1971 (96 — 2782)

[C — 97/3469]

12 DECEMBER 1996. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het algemeen reglement van het Interventiefonds van de beursvennootschappen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1996, nr. 248, 2e editie, in de Franse tekst :

— blz. 32374, in artikel 4, 3°, 2e lijn, dient gelezen te worden "concernant des instruments financiers" in plaats van "concernant des instruments financiers".

F. 97 — 1972 (97 — 103)

[C — 97/3471]

13 JANVIER 1997. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 3 mai 1996 fixant la liste des marchés réglementés belges. — Errata

Au *Moniteur belge* du 25 janvier 1997, n° 17, dans le texte français :

— p. 1370, dans l'article premier, premier alinéa, il y a lieu de lire : "1°," au lieu de : "1°,"; deuxième alinéa, il y a lieu de lire : "1°)" au lieu de : "1°";

N. 97 — 1972 (97 — 103)

[C — 97/3471]

13 JANUARI 1997. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 3 mei 1996 houdende de lijst van de Belgische gereglemeerde markten. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 25 januari 1997, nr. 17, in de Franse tekst :

— blz. 1370, in artikel één, eerste lid, dient gelezen te worden : "1°)," in plaats van : "1°,"; tweede lid, dient gelezen te worden : "1°)" in plaats van : "1°";

Au *Moniteur belge* du 25 janvier 1997, n° 17, dans le texte néerlandais :

— p. 1370, dans l'article premier, premier alinéa, il y a lieu de lire : "1°," au lieu de : "1°."; deuxième alinéa, il y a lieu de lire : "1°)" au lieu de : "1°";

— p. 1370, dans l'article premier, premier alinéa, deuxième phrase, il y a lieu de lire : "Belgische geregementeerde markten," au lieu de : "Belgische geregementeerde markten";

— p. 1370, dans la date de sanction de l'arrêté ministériel, il y a lieu de lire : "13 januari 1997." au lieu de : "13 januari 1977."

In het *Belgisch Staatsblad* van 25 januari 1997, nr. 17, in de Nederlandse tekst :

— blz. 1370, in artikel één, eerste lid, dient gelezen te worden : "1°)," in plaats van : "1°."; tweede lid, dient gelezen te worden : "1°)" in plaats van : "1°";

— blz. 1370, in artikel één, eerste lid, tweede zin, dient gelezen te worden : "Belgische geregementeerde markten," in plaats van : "Belgische geregementeerde markten";

— blz. 1370, in de sanctiedatum van het ministerieel besluit, dient gelezen te worden : "13 januari 1997." in plaats van : "13 januari 1977."

F. 97 — 1973 (97 — 673)

[C — 97/3473]

28 FEVRIER 1997. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 novembre 1995 fixant les statuts de la Société de la Bourse de valeurs mobilières d'Anvers. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 3 avril 1997, n° 64, dans le texte français, p. 7802, dans l'avis du Conseil d'Etat, 1^{er} alinéa, 4^e et 5^e lignes, il y a lieu de lire "Société de la Bourse de valeurs mobilières d'Anvers, a donné le 22 janvier 1997 l'avis suivant :'" au lieu de : "Société de la Bourse de valeurs mobilière d'Anvers, a donné le 22 janvier 1977 l'avis suivant :".

N. 97 — 1973 (97 — 673)

[C — 97/3473]

28 FEBRUARI 1997. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 november 1995 tot vaststelling van de statuten van de Effectenbeursvennootschap van Antwerpen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 3 april 1997, nr. 64, in de Franse tekst, blz. 7802, in het advies van de Raad van State, 1^e lid, 4^e en 5^e lijn, dient gelezen te worden "Société de la Bourse de valeurs mobilières d'Anvers, a donné le 22 janvier 1997 l'avis suivant :'" in plaats van : "Société de la Bourse de valeurs mobilière d'Anvers, a donné le 22 janvier 1977 l'avis suivant :".

F. 97 — 1974 (97 — 1314)

[C — 97/3474]

9 JUIN 1997. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1996 relatif aux obligations en matière d'information occasionnelle des émetteurs dont les instruments financiers sont inscrits au premier marché et au nouveau marché d'une bourse de valeurs mobilières. Erratum

Au *Moniteur belge* du 2 juillet 1997, n° 123, dans le texte néerlandais, p. 17620, dans l'article premier, 9^e ligne, il y a lieu de lire "beleggingsadviseurs", au lieu de "beleggingsadviseurs".

N. 97 — 1974 (97 — 1314)

[C — 97/3474]

9 JUNI 1997. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 betreffende de verplichtingen inzake occasionele informatie van emittenten waarvan de financiële instrumenten zijn opgenomen in de eerste markt en de nieuwe markt van een effectenbeurs. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 2 juli 1997, nr. 123, in de Nederlandse tekst, blz. 17620, in artikel één, 9^e lijn, dient gelezen te worden "beleggingsadviseurs" in plaats van "beleggingsadviseurs".

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 97 — 1975

[C — 97/16227]

19 AOÛT 1997. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 24 mars 1993 organisant la lutte contre le Maedi-Visna du mouton

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993, 21 décembre 1994 et 20 décembre 1995;

Vu l'arrêté royal du 24 mars 1993 organisant la lutte contre le Maedi-Visna du mouton;

Vu l'arrêté royal du 2 juillet 1996 relatif à l'identification et à l'enregistrement des ovins, des caprins et des cervidés, modifié par l'arrêté royal du 14 octobre 1996;

Vu l'arrêté royal du 17 mars 1997 organisant la surveillance épidémiologique des encéphalopathies spongiformes transmissibles chez les ruminants;

Vu l'arrêté ministériel du 29 septembre 1992 fixant les règles de police sanitaire pour l'importation et les échanges d'ovins et de caprins;

Vu la directive 91/68/CEE du Conseil du 28 janvier 1991 relative aux conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaires d'ovins et de caprins;

Vu la directive 92/102/CEE du Conseil du 27 novembre 1992 concernant l'identification et l'enregistrement des animaux;

Vu l'avis de l'inspection des finances, donné le 30 avril 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 22 juillet 1997;

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 97 — 1975

[C — 97/16227]

19 AUGUSTUS 1997. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 maart 1993 betreffende de inrichting van de zwoegerziektebestrijding bij het schaaap

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Dierengezondheidswet van 24 maart 1987 gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993, 21 december 1994 en 20 december 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 maart 1993 betreffende de inrichting van de zwoegerziektebestrijding bij het schaaap;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 juli 1996 betreffende de identificatie en de registratie van schapen, geiten en hertachtigen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 oktober 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 maart 1997 houdende organisatie van het epidemiologisch toezicht op overdraagbare spongiforme encephalopathies bij herkauwers;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 september 1992 betreffende de veterinairerechtelijke voorschriften voor de invoer en het verkeer van schapen en geiten;

Gelet op de richtlijn 91/68/EEG van de Raad van 28 januari 1991 inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer in schapen en geiten;

Gelet op de richtlijn 92/102/EEG van de Raad van 27 november 1992 met betrekking tot de identificatie en de registratie van dieren;

Gelet op het advies van de inspectie van financiën, gegeven op 30 april 1997;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 22 juli 1997;